

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 101	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0001 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Precinct 101

County

Typ:01 Seq:0001 Spl:01

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 101	County/BISD	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0002 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
Precinct 101	County/BISD	Typ:01 Seq:0002 Spl:01

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 102	County/BISD	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0003 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p>Precinct 102</p>	<p>County/BISD</p>	<p>Typ:01 Seq:0003 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 103	County/BISD	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0004 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p>Precinct 103</p>	<p>County/BISD</p>	<p>Typ:01 Seq:0004 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 104	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0005 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Precinct 104

County

Typ:01 Seq:0005 Spl:01

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuities of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 104	County/BISD	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0006 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
Precinct 104	County/BISD	Typ:01 Seq:0006 Spl:01

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 205	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0007 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
Precinct 205	County/BISD	Typ:01 Seq:0008 Spl:01

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>FOR (A FAVOR) AGAINST (EN CONTRA)</p>	
	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p>Precinct 205</p>	<p>County/BISD</p>	<p>Typ:01 Seq:0008 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
Precinct 206	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0009 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 206	County/BISD	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0010 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p>Precinct 206</p>	<p>County/BISD</p>	<p>Typ:01 Seq:0010 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
Precinct 207	County/BISD	Typ:01 Seq:0011 Spl:01

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>FOR (A FAVOR) AGAINST (EN CONTRA)</p>	
	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p>Precinct 207</p>	<p>County/BISD</p>	<p>Typ:01 Seq:0011 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 208	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0012 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Precinct 208

County

Typ:01 Seq:0012 Spl:01

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		
		<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
Precinct 208	County/BISD	Typ:01 Seq:0013 Spl:01

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p>Precinct 208</p>	<p>County/BISD</p>	<p>Typ:01 Seq:0013 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 309	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0014 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Precinct 309

County

Typ:01 Seq:0014 Spl:01

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
Precinct 309	County/BISD	Typ:01 Seq:0015 Spl:01

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Bellville Independent School District <i>(Distrito Escolar Independiente de Bellville)</i>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$52,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A NEW JUNIOR HIGH SCHOOL, REPAIRS AND RENOVATIONS TO WEST END ELEMENTARY, O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND BELLVILLE HIGH SCHOOL, THE TRANSITION OF BELLVILLE JUNIOR HIGH SCHOOL INTO AN INTERMEDIATE SCHOOL AND THE REPURPOSING OF THE EXISTING O'BRYANT INTERMEDIATE SCHOOL SITE INTO PARKING FOR O'BRYANT PRIMARY SCHOOL AND ANCILLARY DISTRICT FACILITIES, AND LEVYING AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE. REQUIRED STATEMENT FOR ALL SCHOOL DISTRICT BOND PROPOSITIONS PURSUANT TO SECTION 45.003, TEXAS EDUCATION CODE.</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION A (LA EMISIÓN DE \$52,500,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, AMPLIACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA JUNIOR HIGH, REPARACIONES Y RENOVACIONES A LA PRIMARIA WEST END, ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT Y ESCUELA PREPARATORIA BELLVILLE, LA TRANSICIÓN DE LA ESCUELA BELLVILLE JUNIOR HIGH A UNA ESCUELA INTERMEDIA Y LA RECONVERSIÓN DEL PREDIO DE ESTACIONAMIENTO DE LA ESCUELA INTERMEDIA O'BRYANT ACTUAL A ESTACIONAMIENTO PARA LA ESCUELA PRIMARIA O'BRYANT E INSTALACIONES AUXILIARES PARA EL DISTRITO., Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL. DECLARACIÓN REQUERIDA PARA TODAS LAS PROPOSICIONES DE BONOS DE DISTRITOS ESCOLARES EN VIRTUD DE LA SECCIÓN 45.003 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS.)</p>	
	<p>PROPOSITION B RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.9712 PER \$100 VALUATION IN BELLVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF -5.39 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL -\$827,319.</p> <p>(PROPOSICIÓN B) (RATIFICAR LA TASA DEL IMPUESTO AD VALOREM DE \$0.9712 POR CADA \$100 DE TASACIÓN EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BELLVILLE PARA EL CORRIENTE AÑO, TASA QUE PRODUCIRÁ EN UN INCREMENTO DEL -5.39 POR CIENTO EN INGRESOS DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO DURANTE EL CORRIENTE AÑO EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, LO QUE SIGNIFICA -\$827,319 ADICIONALES.)</p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	
		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p>Precinct 309</p>	<p>County/BISD</p>	<p>Typ:01 Seq:0015 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">Precinct 310</p>	<p align="center">County</p>	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0016 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".) <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 310	County/MUD	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0017 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Austin County Municipal Management District No. 1 <i>(Distrito de Administración Municipal Nro. 1 del Condado de Austin)</i>	Austin County Municipal Management District No. 1 <i>(Distrito de Administración Municipal Nro. 1 del Condado de Austin)</i>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION B THE ISSUANCE OF \$192,646,596 BONDS FOR ROADS AND FOR REFUNDING ROAD BONDS OF THE DISTRICT, AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS</p> <p>(PROPOSICIÓN B) <i>(LA EMISIÓN DE \$192,646,596 EN BONOS PARA CAMINOS Y PARA REEMBOLSAR LOS BONOS PARA CAMINOS DEL DISTRITO Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	<p>PROPOSITION F AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ROAD FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED TWENTY-FIVE CENTS (\$0.25) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY</p> <p>(PROPOSICIÓN F) <i>(UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LAS INSTALACIONES DE CAMINOS AUTORIZADAS POR EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 52, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS, QUE NO EXCEDA DE VEINTICINCO CENTAVOS (\$0.25) POR CADA CIENTO DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION C THE ISSUANCE OF \$121,500,000 BONDS FOR ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAMS AND FOR REFUNDING ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAMS BONDS OF THE DISTRICT, AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS</p> <p>(PROPOSICIÓN C) <i>(LA EMISIÓN DE \$121,500,000 EN BONOS PARA PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONÓMICO Y PARA REEMBOLSAR LOS BONOS PARA PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONÓMICO DEL DISTRITO, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	<p>PROPOSITION G AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAMS AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52-A, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY</p> <p>(PROPOSICIÓN G) <i>(UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONÓMICO AUTORIZADOS POR EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 52-A, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS, QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR CON CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIENTO DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION D THE ISSUANCE OF \$772,726,500 BONDS FOR PARKING FACILITIES AND REFUNDING PARKING FACILITIES BONDS OF THE DISTRICT, AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS</p> <p>(PROPOSICIÓN D) <i>(LA EMISIÓN DE \$772,726,500 EN BONOS PARA INSTALACIONES DE ESTACIONAMIENTO Y PARA REEMBOLSAR LOS BONOS PARA INSTALACIONES DE ESTACIONAMIENTO DEL DISTRITO, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	<p>PROPOSITION G AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAMS AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52-A, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY</p> <p>(PROPOSICIÓN G) <i>(UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONÓMICO AUTORIZADOS POR EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 52-A, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS, QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR CON CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIENTO DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS) <i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>PROPOSITION D THE ISSUANCE OF \$772,726,500 BONDS FOR PARKING FACILITIES AND REFUNDING PARKING FACILITIES BONDS OF THE DISTRICT, AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS</p> <p>(PROPOSICIÓN D) <i>(LA EMISIÓN DE \$772,726,500 EN BONOS PARA INSTALACIONES DE ESTACIONAMIENTO Y PARA REEMBOLSAR LOS BONOS PARA INSTALACIONES DE ESTACIONAMIENTO DEL DISTRITO, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	<p>PROPOSITION G AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAMS AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52-A, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY</p> <p>(PROPOSICIÓN G) <i>(UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONÓMICO AUTORIZADOS POR EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 52-A, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS, QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR CON CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIENTO DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>
<p>Austin County Municipal Management District No. 1 <i>(Distrito de Administración Municipal Nro. 1 del Condado de Austin)</i></p>	<p>PROPOSITION D THE ISSUANCE OF \$772,726,500 BONDS FOR PARKING FACILITIES AND REFUNDING PARKING FACILITIES BONDS OF THE DISTRICT, AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS</p> <p>(PROPOSICIÓN D) <i>(LA EMISIÓN DE \$772,726,500 EN BONOS PARA INSTALACIONES DE ESTACIONAMIENTO Y PARA REEMBOLSAR LOS BONOS PARA INSTALACIONES DE ESTACIONAMIENTO DEL DISTRITO, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	<p>PROPOSITION G AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAMS AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52-A, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY</p> <p>(PROPOSICIÓN G) <i>(UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONÓMICO AUTORIZADOS POR EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 52-A, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS, QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR CON CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIENTO DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>
<p>PROPOSITION A THE ISSUANCE OF \$466,730,580 BONDS FOR WATER, SANITARY SEWER, AND DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS AND FOR REFUNDING WATER, SANITARY SEWER, AND DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS BONDS OF THE DISTRICT, AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS</p> <p>(PROPOSICIÓN A) <i>(LA EMISIÓN DE \$466,730,580 EN BONOS PARA SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y ALCANTARILLADO DE DRENAJE Y AGUA DE TORMENTA Y PARA REEMBOLSAR LOS BONOS PARA SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y ALCANTARILLADO DE DRENAJE Y AGUA DE TORMENTA DEL DISTRITO Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	<p>PROPOSITION E AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE XVI, SECTION 59, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY</p> <p>(PROPOSICIÓN E) <i>(UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LAS INSTALACIONES AUTORIZADAS POR EL ARTÍCULO XVI, SECCIÓN 59, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS, QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR Y CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIENTO DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>	<p>PROPOSITION G AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAMS AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52-A, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND FIFTY CENTS (\$1.50) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY</p> <p>(PROPOSICIÓN G) <i>(UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONÓMICO AUTORIZADOS POR EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 52-A, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS, QUE NO EXCEDA DE UN DÓLAR CON CINCUENTA CENTAVOS (\$1.50) POR CADA CIENTO DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE)</i></p> <p><input type="radio"/> FOR (A FAVOR) <input type="radio"/> AGAINST (EN CONTRA)</p>
<p>Precinct 310</p>	<p>County/MUD</p>	<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p>Typ:01 Seq:0017 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 311	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0018 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Precinct 311

County

Typ:01 Seq:0018 Spl:01

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
Precinct 412	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0019 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p>(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p>
Precinct 413	County	Typ:01 Seq:0020 Spl:01

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 414	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0021 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
Austin County, Texas (Condado de Austin, Texas)
November 7, 2023 (7 de Noviembre de 2023)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Constitutional Amendment Election (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management." (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts." (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities." (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility." (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy." (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects." (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family." (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state." (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas." (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
		<p>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain." (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS) ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</p> <p><input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
Precinct 415	County	<p align="center">Vote Both Sides (Vote ambos lados)</p> <p align="right">Typ:01 Seq:0022 Spl:01</p>

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)